

LETTRE D'ENTENTE 2010-2015 – NUMÉRO 05

ENTRE D'UNE PART :

LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS (INC.) CSN AU  
NOM DES SYNDICATS DU PERSONNEL DE SOUTIEN DES COLLÈGES (FEESP)

ET

D'AUTRE PART,

LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)

CONCERNANT LA MAJORATION DES TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT SELON LA CLAUSE  
6-9.03, DES PRIMES SELON LES CLAUSES 6-8.01 ET 6-10.03 ET  
LE REMPLACEMENT DES ANNEXES « B », « C » ET « D »

**ATTENDU** la publication, le 19 novembre 2012, des données de Statistiques Canada concernant le produit intérieur brut (PIB) nominal du Québec pour l'année 2011;

**ATTENDU** que ces données, en conformité avec le deuxième alinéa de la clause 6-9.03, donnent droit à une majoration de 0,5 % des taux et échelles de traitement en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2012;

**ATTENDU** que ces données, en conformité avec les clauses 6-8.01 et 6-10.03, donnent droit à une majoration de 0,5 % des primes en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2012;

**Les parties nationales conviennent des dispositions suivantes :**

- 1) En conformité avec le deuxième alinéa de la clause 6-9.03, une majoration de 0,5 % est apportée aux taux et échelles de traitement en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2012.

Cette majoration sera effectuée sur la paie des personnes salariées dans les soixante (60) jours suivant le 19 novembre 2012, date de la publication des données de Statistiques Canada pour le PIB nominal du Québec pour l'année 2011.

- 2) En conformité avec la clause 6-8.01, une majoration de 0,5 % est apportée aux primes exprimées en taux prévues à l'article 6-8.00 à compter de la même date et selon les mêmes modalités de versement que celles prévues au paragraphe 1) de la présente lettre d'entente. Cette majoration n'a pas pour effet d'augmenter les taux des primes prévus à l'article 6-8.00 de la convention collective.
- 3) En conformité avec la clause 6-10.03, une majoration de 0,5 % est apportée aux primes qui y sont prévues à compter de la même date et selon les mêmes modalités de versement que celles prévues au paragraphe 1) de la présente lettre d'entente.
- 4) L'article 6-12.00 de la convention collective s'applique avec les adaptations nécessaires.

5) L'annexe « B » - Échelles de traitement – est remplacée par la suivante :

## **ANNEXE « B »**

### **ÉCHELLES DE TRAITEMENT**

Accompagnatrice ou accompagnateur d'étudiantes ou d'étudiants handicapés.....	20
Agente ou agent de soutien administratif, classe I.....	15
Agente ou agent de soutien administratif, classe II.....	14
Agente ou agent de soutien administratif, classe principale .....	15
Animatrice ou animateur d'activités socioculturelles ou sportives.....	16
Apparitrice ou appariteur.....	16
Hygiéniste dentaire .....	11
Magasinière ou magasinier, classe I.....	17
Magasinière ou magasinier, classe II.....	17
Monitrice ou moniteur d'activités socioculturelles ou sportives .....	17
Monitrice ou moniteur de camp de jour.....	17
Opératrice ou opérateur de duplicateur offset.....	18
Opératrice ou opérateur de duplicateur offset, classe principale .....	18
Opératrice ou opérateur en informatique .....	19
Secrétaire administrative .....	19
Surveillante sauveteur ou surveillant sauveteur.....	20
Technicienne ou technicien au banc d'essai.....	6
Technicienne ou technicien breveté de l'entretien aéronautique .....	9
Technicienne ou technicien de l'entretien aéronautique .....	9
Technicienne ou technicien en administration .....	3
Technicienne ou technicien en arts graphiques .....	4
Technicienne ou technicien en audiovisuel.....	5
Technicienne ou technicien en bâtiment.....	8
Technicienne ou technicien en documentation .....	7
Technicienne ou technicien en éducation spécialisée .....	14
Technicienne ou technicien en électronique .....	8
Technicienne ou technicien en fabrication mécanique.....	8
Technicienne ou technicien en information.....	10
Technicienne ou technicien en informatique .....	11
Technicienne ou technicien en informatique, classe principale.....	12
Technicienne ou technicien en loisirs .....	13
Technicienne ou technicien en travail social.....	14
Technicienne ou technicien en travaux pratiques .....	8

Taux des classes d'emploi abolies ou intégrées

Classe : Magasinière ou magasinier, classe principale .....	21
Classe : Opératrice ou opérateur d'appareils de photocomposition électronique ...	22

**CLASSE : Technicienne ou technicien en administration**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	17,19	17,32	17,58	17,89	18,25
2	17,75	17,88	18,15	18,47	18,84
3	18,48	18,62	18,90	19,23	19,61
4	19,12	19,26	19,55	19,89	20,29
5	19,89	20,04	20,34	20,70	21,11
6	20,57	20,72	21,03	21,40	21,83
7	21,42	21,58	21,90	22,28	22,73
8	22,20	22,37	22,71	23,11	23,57
9	23,04	23,21	23,56	23,97	24,45
10	23,91	24,09	24,45	24,88	25,38
11	24,80	24,99	25,36	25,80	26,32
12	25,75	25,94	26,33	26,79	27,33

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien en arts graphiques**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	16,73	16,86	17,11	17,41	17,76
2	17,29	17,42	17,68	17,99	18,35
3	18,00	18,14	18,41	18,73	19,10
4	18,63	18,77	19,05	19,38	19,77
5	19,38	19,53	19,82	20,17	20,57
6	20,05	20,20	20,50	20,86	21,28
7	20,87	21,03	21,35	21,72	22,15
8	21,64	21,80	22,13	22,52	22,97
9	22,44	22,61	22,95	23,35	23,82
10	23,29	23,46	23,81	24,23	24,71
11	24,15	24,33	24,69	25,12	25,62
12	25,09	25,28	25,66	26,11	26,63

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien en audiovisuel**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	16,42	16,54	16,79	17,08	17,42
2	17,10	17,23	17,49	17,80	18,16
3	17,66	17,79	18,06	18,38	18,75
4	18,31	18,45	18,73	19,06	19,44
5	18,97	19,11	19,40	19,74	20,13
6	19,65	19,80	20,10	20,45	20,86
7	20,33	20,48	20,79	21,15	21,57
8	21,12	21,28	21,60	21,98	22,42
9	21,93	22,09	22,42	22,81	23,27
10	22,74	22,91	23,25	23,66	24,13
11	23,53	23,71	24,07	24,49	24,98
12	24,42	24,60	24,97	25,41	25,92

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien au banc d'essai**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	21,62	21,78	22,11	22,50	22,95
2	22,27	22,44	22,78	23,18	23,64
3	22,92	23,09	23,44	23,85	24,33
4	23,61	23,79	24,15	24,57	25,06
5	24,33	24,51	24,88	25,32	25,83
6	25,04	25,23	25,61	26,06	26,58
7	25,80	25,99	26,38	26,84	27,38
8	26,58	26,78	27,18	27,66	28,21
9	27,36	27,57	27,98	28,47	29,04
10	28,20	28,41	28,84	29,34	29,93

**CLASSE : Technicienne ou technicien en documentation**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	17,34	17,47	17,73	18,04	18,40
2	18,05	18,19	18,46	18,78	19,16
3	18,64	18,78	19,06	19,39	19,78
4	19,33	19,47	19,76	20,11	20,51
5	20,03	20,18	20,48	20,84	21,26
6	20,74	20,90	21,21	21,58	22,01
7	21,45	21,61	21,93	22,31	22,76
8	22,30	22,47	22,81	23,21	23,67
9	23,15	23,32	23,67	24,08	24,56
10	24,00	24,18	24,54	24,97	25,47
11	24,86	25,05	25,43	25,88	26,40
12	25,75	25,94	26,33	26,79	27,33

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.



**CLASSES :**     **Technicienne ou technicien en électronique**  
                   **Technicienne ou technicien en fabrication mécanique**  
                   **Technicienne ou technicien en bâtiment**  
                   **Technicienne ou technicien en travaux pratiques**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	18,09	18,23	18,50	18,82	19,20
2	18,64	18,78	19,06	19,39	19,78
3	19,23	19,37	19,66	20,00	20,40
4	19,83	19,98	20,28	20,63	21,04
5	20,46	20,61	20,92	21,29	21,72
6	21,06	21,22	21,54	21,92	22,36
7	21,73	21,89	22,22	22,61	23,06
8	22,40	22,57	22,91	23,31	23,78
9	23,09	23,26	23,61	24,02	24,50
10	23,81	23,99	24,35	24,78	25,28
11	24,55	24,73	25,10	25,54	26,05
12	25,31	25,50	25,88	26,33	26,86

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien de l'entretien aéronautique**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	17,10	17,23	17,49	17,80	18,16
2	17,60	17,73	18,00	18,32	18,69
3	18,16	18,30	18,57	18,89	19,27
4	18,79	18,93	19,21	19,55	19,94
5	19,45	19,60	19,89	20,24	20,64
6	20,04	20,19	20,49	20,85	21,27
7	20,71	20,87	21,18	21,55	21,98
8	21,41	21,57	21,89	22,27	22,72
9	22,14	22,31	22,64	23,04	23,50
10	22,27	22,44	22,78	23,18	23,64
11	22,92	23,09	23,44	23,85	24,33

**CLASSE : Technicienne ou technicien breveté de l'entretien aéronautique**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	23,09	23,26	23,61	24,02	24,50
2	23,81	23,99	24,35	24,78	25,28
3	24,55	24,73	25,10	25,54	26,05
4	25,31	25,50	25,88	26,33	26,86

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien en information**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	16,70	16,83	17,08	17,38	17,73
2	17,38	17,51	17,77	18,08	18,44
3	17,95	18,08	18,35	18,67	19,04
4	18,62	18,76	19,04	19,37	19,76
5	19,29	19,43	19,72	20,07	20,47
6	19,98	20,13	20,43	20,79	21,21
7	20,66	20,81	21,12	21,49	21,92
8	21,47	21,63	21,95	22,33	22,78
9	22,30	22,47	22,81	23,21	23,67
10	23,13	23,30	23,65	24,06	24,54
11	23,94	24,12	24,48	24,91	25,41
12	24,83	25,02	25,40	25,84	26,36

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSES : Hygiéniste dentaire  
Technicienne ou technicien en informatique**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	18,91	19,05	19,34	19,68	20,07
2	19,56	19,71	20,01	20,36	20,77
3	20,16	20,31	20,61	20,97	21,39
4	20,86	21,02	21,34	21,71	22,14
5	21,53	21,69	22,02	22,41	22,86
6	22,22	22,39	22,73	23,13	23,59
7	22,93	23,10	23,45	23,86	24,34
8	23,70	23,88	24,24	24,66	25,15
9	24,49	24,67	25,04	25,48	25,99
10	25,27	25,46	25,84	26,29	26,82
11	26,10	26,30	26,69	27,16	27,70
12	26,97	27,17	27,58	28,06	28,62

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien en informatique, classe principale**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	22,62	22,79	23,13	23,53	24,00
2	23,41	23,59	23,94	24,36	24,85
3	24,15	24,33	24,69	25,12	25,62
4	25,01	25,20	25,58	26,03	26,55
5	25,86	26,05	26,44	26,90	27,44
6	26,71	26,91	27,31	27,79	28,35
7	27,72	27,93	28,35	28,85	29,43
8	28,69	28,91	29,34	29,85	30,45
9	29,71	29,93	30,38	30,91	31,53

**CLASSE : Technicienne ou technicien en loisirs**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	18,75	18,89	19,17	19,51	19,90
2	19,33	19,47	19,76	20,11	20,51
3	19,93	20,08	20,38	20,74	21,15
4	20,55	20,70	21,01	21,38	21,81
5	21,22	21,38	21,70	22,08	22,52
6	21,84	22,00	22,33	22,72	23,17
7	22,52	22,69	23,03	23,43	23,90
8	23,24	23,41	23,76	24,18	24,66
9	23,96	24,14	24,50	24,93	25,43
10	24,66	24,84	25,21	25,65	26,16
11	25,48	25,67	26,06	26,52	27,05
12	26,23	26,43	26,83	27,30	27,85

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Technicienne ou technicien en éducation spécialisée  
Technicienne ou technicien en travail social**

Échelon	Taux <sup>2</sup>	Taux <sup>2</sup>	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	20,82	20,98	21,29	21,66	22,09
2	21,45	21,61	21,93	22,31	22,76
3	22,13	22,30	22,63	23,03	23,49
4	22,82	22,99	23,33	23,74	24,21
5	23,55	23,73	24,09	24,51	25,00
6	24,24	24,42	24,79	25,22	25,72
7	25,00	25,19	25,57	26,02	26,54
8	25,77	25,96	26,35	26,81	27,35
9	26,59	26,79	27,19	27,67	28,22
10	27,38	27,59	28,00	28,49	29,06
11	28,26	28,47	28,90	29,41	30,00
12	29,15	29,37	29,81	30,33	30,94

**Classe : Agente ou agent de soutien administratif, classe II**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	au 2010-04-01 (\$)	au 2010-12-31 (\$)	au 2011-04-01 (\$)	au 2012-04-01 (\$)	au 2013-04-01 (\$)	au 2014-04-01 (\$)
1	16,69	16,79	16,92	17,17	17,47	17,82
2	17,10	17,20	17,33	17,59	17,90	18,26
3	17,48	17,59	17,72	17,99	18,30	18,67
4	17,90	18,01	18,15	18,42	18,74	19,11

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

<sup>2</sup> Ces taux annuels concernent exclusivement la technicienne ou le technicien en travail social.

**Classe : Agente ou agent de soutien administratif, classe I**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	17,63	17,76	18,03	18,35	18,72
2	18,23	18,37	18,65	18,98	19,36
3	18,82	18,96	19,24	19,58	19,97
4	19,50	19,65	19,94	20,29	20,70
5	20,15	20,30	20,60	20,96	21,38

**Classe : Agente ou agent de soutien administratif, classe principale**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	19,78	19,93	20,23	20,58	20,99
2	20,36	20,51	20,82	21,18	21,60
3	21,01	21,17	21,49	21,87	22,31
4	21,74	21,90	22,23	22,62	23,07
5	22,39	22,56	22,90	23,30	23,77
6	23,00	23,17	23,52	23,93	24,41

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.



**CLASSE : Animatrice ou animateur d'activités socioculturelles ou sportives**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	16,67	16,80	17,05	17,35	17,70
2	17,16	17,29	17,55	17,86	18,22
3	17,66	17,79	18,06	18,38	18,75
4	18,21	18,35	18,63	18,96	19,34
5	18,73	18,87	19,15	19,49	19,88
6	19,30	19,44	19,73	20,08	20,48
7	19,90	20,05	20,35	20,71	21,12
8	20,48	20,63	20,94	21,31	21,74
9	21,08	21,24	21,56	21,94	22,38
10	21,74	21,90	22,23	22,62	23,07
11	22,38	22,55	22,89	23,29	23,76

**CLASSE : Apparitrice ou appariteur**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	15,48	15,60	15,83	16,11	16,43
2	15,86	15,98	16,22	16,50	16,83
3	16,22	16,34	16,59	16,88	17,22
4	16,61	16,73	16,98	17,28	17,63
5	16,99	17,12	17,38	17,68	18,03

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Magasinière ou magasinier, classe II**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	15,48	15,60	15,83	16,11	16,43
2	15,86	15,98	16,22	16,50	16,83
3	16,22	16,34	16,59	16,88	17,22
4	16,61	16,73	16,98	17,28	17,63

**CLASSE : Magasinière ou magasinier, classe I**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	16,87	17,00	17,26	17,56	17,91
2	17,46	17,59	17,85	18,16	18,52
3	18,05	18,19	18,46	18,78	19,16
4	18,63	18,77	19,05	19,38	19,77
5	19,26	19,40	19,69	20,03	20,43

**CLASSE : Monitrice ou moniteur d'activités socioculturelles ou sportives  
Monitrice ou moniteur de camp de jour**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	18,59	18,73	19,01	19,34	19,73

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Opératrice ou opérateur de duplicateur offset**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	15,48	15,60	15,83	16,11	16,43
2	16,02	16,14	16,38	16,67	17,00
3	16,59	16,71	16,96	17,26	17,61
4	17,16	17,29	17,55	17,86	18,22
5	17,73	17,86	18,13	18,45	18,82
6	18,34	18,48	18,76	19,09	19,47
7	18,97	19,11	19,40	19,74	20,13

**CLASSE : Opératrice ou opérateur de duplicateur offset, classe principale**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	18,09	18,23	18,50	18,82	19,20
2	18,66	18,80	19,08	19,41	19,80
3	19,23	19,37	19,66	20,00	20,40
4	19,86	20,01	20,31	20,67	21,08
5	20,49	20,64	20,95	21,32	21,75

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Opératrice ou opérateur en informatique**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	17,21	17,34	17,60	17,91	18,27
2	17,81	17,94	18,21	18,53	18,90
3	18,46	18,60	18,88	19,21	19,59
4	19,17	19,31	19,60	19,94	20,34
5	19,87	20,02	20,32	20,68	21,09
6	20,59	20,74	21,05	21,42	21,85

**CLASSE : Secrétaire administrative**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	19,21	19,35	19,64	19,98	20,38
2	19,80	19,95	20,25	20,60	21,01
3	20,41	20,56	20,87	21,24	21,66
4	21,03	21,19	21,51	21,89	22,33

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSES :      Accompagnatrice ou accompagnateur d'étudiantes ou  
d'étudiants handicapés/  
Surveillante sauveteur ou surveillant sauveteur**

Échelon	Taux <sup>2</sup>	Taux <sup>2</sup>	Taux <sup>2</sup>	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	au 2010-04-01 (\$)	au 2010-12-31 (\$)	au 2011-04-01 (\$)	au 2012-04-01 (\$)	au 2013-04-01 (\$)	au 2014-04-01 (\$)
1	16,07	16,10	16,22	16,46	16,75	17,09
2	16,54	16,57	16,69	16,94	17,24	17,58
3	17,01	17,04	17,17	17,43	17,74	18,09
4	17,57	17,60	17,73	18,00	18,32	18,69
5	18,07	18,10	18,24	18,51	18,83	19,21
6	18,59	18,62	18,76	19,04	19,37	19,76

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

<sup>2</sup> Ces taux annuels concernent exclusivement la surveillante ou le surveillant sauveteur.

## TAUX DES CLASSES D'EMPLOI ABOLIES OU INTÉGRÉES

La classe d'emploi suivante ne fait plus partie du Plan de classification :

- Magasinière ou magasinier, classe principale

Elle est maintenue, avec le salaire évolutif afférent, que pour les personnes salariées qui ont été reclassées en rétrogradation selon les dispositions de la convention collective 1986-1988.

**Classe : Magasinière ou magasinier, classe principale**

Échelon	Taux 2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	Taux 2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	Taux 2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> 2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> à compter du 2014-04-01 (\$)
1	19,23	19,37	19,66	20,00	20,40
2	19,92	20,07	20,37	20,73	21,14
3	20,58	20,73	21,04	21,41	21,84
4	21,29	21,45	21,77	22,15	22,59
5	21,94	22,10	22,43	22,82	23,28
6	22,68	22,85	23,19	23,60	24,07
7	23,45	23,63	23,98	24,40	24,89

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

La classe d'emploi suivante ne fait plus partie du Plan de classification :

- Opératrice ou opérateur d'appareils de photocomposition électronique

À l'entrée en vigueur de la convention, la personne salariée qui détient un poste de cette classe d'emploi conserve son traitement évolutif tant et aussi longtemps qu'elle détient ce poste.

**Classe : Opératrice ou opérateur d'appareils de photocomposition électronique**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	16,82	16,95	17,20	17,51	17,86
2	17,50	17,63	17,89	18,21	18,57
3	18,24	18,38	18,66	18,98	19,36
4	18,99	19,13	19,42	19,76	20,15
5	19,76	19,91	20,21	20,56	20,97
6	20,58	20,73	21,04	21,41	21,84

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

6) L'annexe « C » - Taux de traitement – est remplacée par la suivante :

**ANNEXE « C »**

**TAUX DE TRAITEMENT**

<u>Classes</u>	Taux 2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	Taux 2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	Taux 2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> 2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> à compter du 2014-04-01 (\$)
Aide de métiers	16,99	17,12	17,38	17,68	18,03
Concierge de résidence	17,71	17,84	18,11	18,43	18,80
Conductrice ou conducteur de véhicules légers	16,61	16,73	16,98	17,28	17,63
Conductrice ou conducteur de véhicules lourds	18,97	19,11	19,40	19,74	20,13
Cuisinière ou cuisinier, classe I	20,62	20,77	21,08	21,45	21,88
Cuisinière ou cuisinier, classe II	19,83	19,98	20,28	20,63	21,04
Cuisinière ou cuisinier, classe III	18,95	19,09	19,38	19,72	20,11
Ébéniste	21,56	21,72	22,05	22,44	22,89
Électricienne ou électricien	21,56	21,72	22,05	22,44	22,89
Électricienne ou électricien, classe principale	22,92	23,09	23,44	23,85	24,33
Jardinière ou jardinier	17,90	18,03	18,30	18,62	18,99
Manœuvre	16,22	16,34	16,59	16,88	17,22
Mécanicienne ou mécanicien d'entretien d'équipements	21,56	21,72	22,05	22,44	22,89
Menuisière ou menuisier	20,62	20,77	21,08	21,45	21,88
Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien	20,62	20,77	21,08	21,45	21,88
Peintre	19,13	19,27	19,56	19,90	20,30
Tuyauteuse ou tuyauteur	21,56	21,72	22,05	22,44	22,89

<sup>1</sup>

Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.



**TAUX DE TRAITEMENT (SUITE)**

<u>Classes</u>	Taux au 2010-04-01 (\$)	Taux au 2010-12-31 (\$)	Taux au 2011-04-01 (\$)	Taux au 2012-04-01 (\$)	Taux <sup>1</sup> au 2013-04-01 (\$)	Taux <sup>1</sup> au 2014-04-01 (\$)
Aide domestique	16,25	16,65	16,77	17,02	17,32	17,67
Aide générale ou aide général de cuisine	16,72	17,00	17,13	17,39	17,69	18,04

**CLASSE : Agente ou agent à la prévention et à la sécurité**

Échelon	Taux 2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> 2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> à compter du 2014-04-01 (\$)
1	17,01	17,31	17,66
2	17,58	17,89	18,25
3	18,12	18,44	18,81
4	18,67	19,00	19,38
5	19,23	19,57	19,96
6	19,83	20,18	20,58
7	20,40	20,76	21,18
8	21,02	21,39	21,82
9	21,70	22,08	22,52
10	22,33	22,72	23,17

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**CLASSE : Mécanicienne ou mécanicien de machines fixes**

<u>Classes</u>	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
I	24,76	24,95	25,32	25,76	26,28
II	23,60	23,78	24,14	24,56	25,05
III	23,60	23,78	24,14	24,56	25,05
IV	22,49	22,66	23,00	23,40	23,87
V	22,49	22,66	23,00	23,40	23,87
VI	22,49	22,66	23,00	23,40	23,87
VII	21,50	21,66	21,98	22,36	22,81
VIII	21,50	21,66	21,98	22,36	22,81
IX	21,50	21,66	21,98	22,36	22,81
X	20,51	20,66	20,97	21,34	21,77
XI	20,51	20,66	20,97	21,34	21,77
XII	20,51	20,66	20,97	21,34	21,77
XIII	19,52	19,67	19,97	20,32	20,73
XIV	19,06	19,20	19,49	19,83	20,23
XV	19,06	19,20	19,49	19,83	20,23
XVI	18,20	18,34	18,62	18,95	19,33
XVII	18,20	18,34	18,62	18,95	19,33
XVIII	17,77	17,90	18,17	18,49	18,86
XIX	17,77	17,90	18,17	18,49	18,86
XX <sup>2</sup>	16,99	17,12	17,38	17,68	18,03

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

<sup>2</sup> Réservé aux aides mécaniciennes et aux aides mécaniciens.

**CLASSE : Préposée ou préposé à la sécurité**

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
	2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	à compter du 2014-04-01 (\$)
1	15,48	15,60	15,83	16,11	16,43
2	15,86	15,98	16,22	16,50	16,83
3	16,22	16,34	16,59	16,88	17,22
4	16,61	16,73	16,98	17,28	17,63
5	16,99	17,12	17,38	17,68	18,03

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

- 7) L'annexe « D » - Taux de traitement de la personne salariée élève – est remplacée par la suivante :

**ANNEXE « D »**

**TAUX DE TRAITEMENT DE LA PERSONNE SALARIÉE ÉLÈVE**

Le taux de traitement de la personne salariée élève est déterminé selon la classe d'emploi dans laquelle se situe sa fonction, conformément à la liste suivante :

**PERSONNE SALARIÉE ÉLÈVE (TECHNIQUE)**

**CLASSES :** Hygiéniste dentaire

Technicienne ou technicien au banc d'essai

Technicienne ou technicien breveté de l'entretien aéronautique

Technicienne ou technicien de l'entretien aéronautique

Technicienne ou technicien en administration

Technicienne ou technicien en arts graphiques

Technicienne ou technicien en audiovisuel

Technicienne ou technicien en bâtiment

Technicienne ou technicien en documentation

Technicienne ou technicien en éducation spécialisée

Technicienne ou technicien en électronique

Technicienne ou technicien en fabrication mécanique

Technicienne ou technicien en information

Technicienne ou technicien en informatique

Technicienne ou technicien en informatique, classe principale

Technicienne ou technicien en loisirs

Technicienne ou technicien en travail social

Technicienne ou technicien en travaux pratiques

Taux 2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	Taux 2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	Taux 2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> 2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> à compter du 2014-04-01 (\$)
16,42	16,54	16,79	17,08	17,42

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**PERSONNE SALARIÉE ÉLÈVE (PARA-TECHNIQUE)**

**CLASSES :**    **Accompagnatrice ou accompagnateur d'étudiantes ou d'étudiants handicapés**  
**Apparitrice ou appariteur**  
**Opératrice ou opérateur de duplicateur offset**  
**Opératrice ou opérateur de duplicateur offset, classe principale**  
**Opératrice ou opérateur en informatique**

Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
2010-04-01	2011-04-01	2012-04-01	2013-04-01	à compter
au	au	au	au	du
2011-03-31	2012-03-31	2013-03-31	2014-03-31	2014-04-01
(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
15,40	15,52	15,75	16,03	16,35

**PERSONNE SALARIÉE ÉLÈVE (ADMINISTRATIF)**

**CLASSES :**    **Agente ou agent de soutien administratif, classe II**  
**Agente ou agent de soutien administratif, classe I**  
**Agente ou agent de soutien administratif, classe principale**  
**Animatrice ou animateur d'activités socioculturelles ou sportives**  
**Magasinière ou magasinier, classe II**  
**Magasinière ou magasinier, classe I**  
**Monitrice ou moniteur d'activités socioculturelles ou sportives**  
**Monitrice ou moniteur de camp de jour**  
**Secrétaire administrative**  
**Surveillante sauveteur ou surveillant sauveteur**

Taux	Taux	Taux	Taux <sup>1</sup>	Taux <sup>1</sup>
2010-04-01	2011-04-01	2012-04-01	2013-04-01	à compter
au	au	au	au	du
2011-03-31	2012-03-31	2013-03-31	2014-03-31	2014-04-01
(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
15,40	15,52	15,75	16,03	16,35

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

**PERSONNE SALARIÉE ÉLÈVE (OUVRIÈRE)**

**CLASSES :**

- Aide de métiers**
- Aide domestique**
- Aide générale ou aide général de cuisine**
- Agente ou agent à la prévention et à la sécurité**
- Concierge de résidence**
- Conductrice ou conducteur de véhicules légers**
- Conductrice ou conducteur de véhicules lourds**
- Cuisinière ou cuisinier, classe III**
- Cuisinière ou cuisinier, classe II**
- Cuisinière ou cuisinier, classe I**
- Ébéniste**
- Électricienne ou électricien**
- Électricienne ou électricien, classe principale**
- Jardinière ou jardinier**
- Manœuvre**
- Mécanicienne ou mécanicien d'entretien d'équipements**
- Mécanicienne ou mécanicien de machines fixes (classes I à XX)**
- Menuisière ou menuisier**
- Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien**
- Peintre**
- Préposée ou préposé à la sécurité**
- Tuyauteuse ou tuyauteur**

Taux 2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)	Taux 2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)	Taux 2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> 2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)	Taux <sup>1</sup> à compter du 2014-04-01 (\$)
15,86	15,98	16,22	16,50	16,83

<sup>1</sup> Les taux et montants indiqués constituent un minimum, ceux-ci pouvant être supérieurs suivant l'application des majorations prévues aux clauses 6-9.04 et 6-9.05 de la convention.

- 8) La clause 6-10.03 – Prime d'isolement et d'éloignement – est remplacée par la suivante :

**6-10.03**

La personne salariée travaillant dans un des secteurs ci-haut mentionnés reçoit une prime annuelle d'isolement et d'éloignement de :

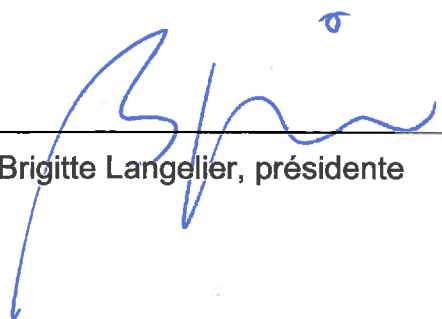
		<b>Taux 2010-04-01 au 2011-03-31 (\$)</b>	<b>Taux 2011-04-01 au 2012-03-31 (\$)</b>	<b>Taux 2012-04-01 au 2013-03-31 (\$)</b>	<b>Taux 2013-04-01 au 2014-03-31 (\$)</b>	<b>Taux à compter du 2014-04-01 (\$)</b>
Avec dépendant	Secteur I	7 574 \$	7 631 \$	7 745 \$	7 881 \$	8 039 \$
	Secteur II	9 367 \$	9 437 \$	9 579 \$	9 747 \$	9 942 \$
	Secteur III	11 786 \$	11 874 \$	12 052 \$	12 263 \$	12 508 \$
	Secteur IV	15 326 \$	15 441 \$	15 673 \$	15 947 \$	16 266 \$
	Secteur V	18 081 \$	18 217 \$	18 490 \$	18 814 \$	19 190 \$
Sans dépendant	Secteur I	5 295 \$	5 335 \$	5 415 \$	5 510 \$	5 620 \$
	Secteur II	6 243 \$	6 290 \$	6 384 \$	6 496 \$	6 626 \$
	Secteur III	7 368 \$	7 423 \$	7 534 \$	7 666 \$	7 819 \$
	Secteur IV	8 695 \$	8 760 \$	8 891 \$	9 047 \$	9 228 \$
	Secteur V	10 256 \$	10 333 \$	10 488 \$	10 672 \$	10 885 \$

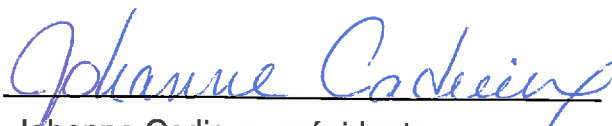
Les primes prévues au tableau ci-dessus sont majorées à compter de la même date et du même pourcentage tel que déterminés aux 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> alinéas des clauses 6-9.04 et 6-9.05 et à la clause 6-9.06 de la présente convention collective.

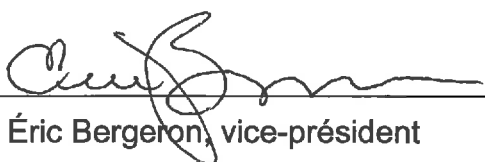
EN FOI DE QUOI, les parties nationales ont signé à Montreal, ce 23<sup>e</sup> jour du mois de Août 2013.

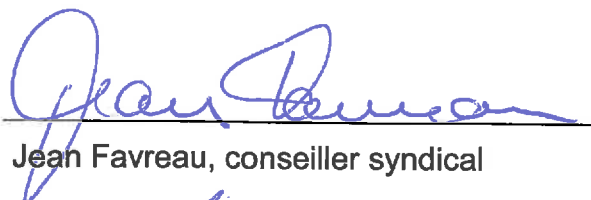
**POUR LE COMITÉ PATRONAL DE  
NÉGOCIATION DES COLLÈGES (CPNC)**

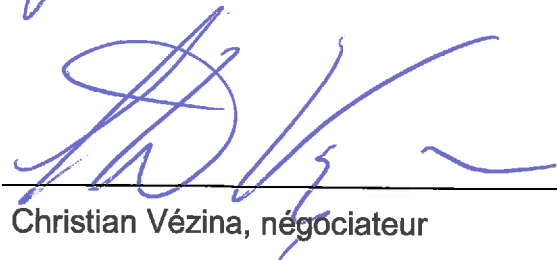
**POUR LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉS ET  
EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS (INC.) CSN  
(FEESP)**

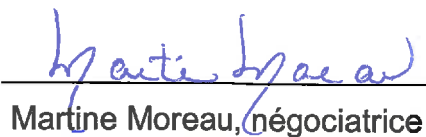
  
\_\_\_\_\_  
Brigitte Langelier, présidente

  
\_\_\_\_\_  
Johanne Cadieux, présidente  
Secteur soutien cégeps

  
\_\_\_\_\_  
Éric Bergeron, vice-président

  
\_\_\_\_\_  
Jean Favreau, conseiller syndical

  
\_\_\_\_\_  
Christian Vézina, négociateur

  
\_\_\_\_\_  
Martine Moreau, négociatrice